

Tower KH 20

- Radiowecker
- Le réveil-radio
- Radiowecker
- Ραδιοξυπνητήρι



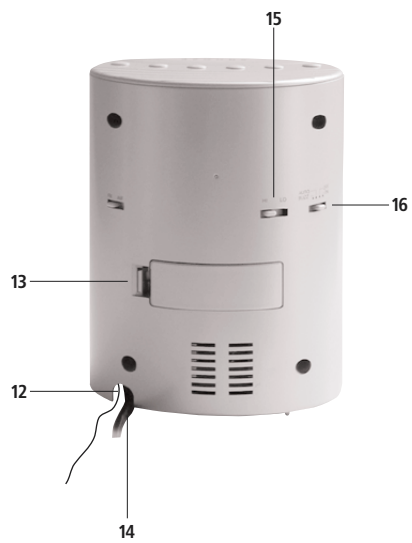
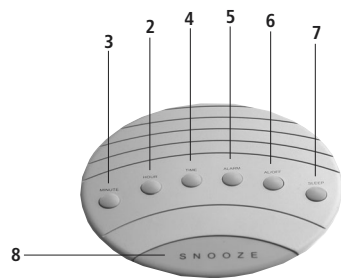
Tower KH 20

- Radiowecker
- Le réveil-radio
- Radiowecker
- Ραδιοξυπνητήρι



silber/silver





RADIOWECKER KH20

VORWORT

Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Radioweckers diese Anleitung sorgfältig durch, um sich mit den Bedienungsvorgängen und den Eigenschaften dieses Gerätes vertraut zu machen.

BEDIENUNGSELEMENTE

- | | |
|--------------------------|--|
| (1) Alarmanzeige (LED) | (9) Sender (TUNING) |
| (2) Stunde (HOUR) | (10) Bandwahlschalter (FM/AM) |
| (3) Minute (MINUTE) | (11) Lautstärke (VOLUME) |
| (4) Zeit (TIME) | (12) UKW-Wurfantenne |
| (5) Wecken (ALARM) | (13) Batteriefach für Netzausfallschutz |
| (6) Aus (AL/OFF) | (14) Netzkabel |
| (7) Alarmanzeige (SLEEP) | (15) Dimmer (HI/LO) |
| (8) Pause (SNOOZE) | (16) Auto-Anzeige Radio/Summer Ein/Aus
AUTO/BUZZ/ON/OFF |

ANSCHLUSS

Schließen Sie das Netzkabel (14) an eine Steckdose an. Achten Sie auf die richtige Spannung (230 Volt/50 Hz). Mögliche Beschädigungen können dadurch vermieden werden. Beim erstmaligen Stromanschluss und bei jeder Stromunterbrechung beginnt die Anzeige zu blinken.

RADIOEMPFANG

- Stellen Sie den Autoschalter (16) auf Position "Ein" (ON).
- Stellen Sie den Wellenbereichs-Schalter (10) auf die gewünschte Welle (UKW oder MW) ein.
- Mittels des Senderabstimmknopfes (9) (TUNING) stellen Sie den Sender Ihrer Wahl ein.
- Lautstärke mittels des Lautstärkereglers (11) (VOLUME) einstellen.
- Für den bestmöglichen UKW-Empfang (FM) die Wurfantenne (12) möglichst weit auslegen und einrichten.
- Den bestmöglichen MW-Empfang (AM) erhalten Sie durch Drehen des ganzen Gerätes in die beste Empfangslage.
- Um das Radio auszuschalten den Auto-Schalter (16) auf Position "Aus" (OFF).

REGELUNG VON UHR- UND WECKZEIT

- Regelung und Einstellung der Uhrzeit:
Drücken Sie den Schalter "Zeit" (4) (TIME) und "Stunde" (2) (HOUR) gleichzeitig, bis die gewünschte Stunde im Anzeigenfeld erscheint.
Drücken Sie den Schalter "Zeit" (4) (TIME) und "Minute" (3) (MINUTE) gleichzeitig, bis die gewünschte Minute im Anzeigenfeld erscheint.
- Regelung und Einstellung der Weckzeit:
Drücken Sie den Schalter "Wecken" (5) (ALARM) und "Stunde" (2) (HOUR) gleichzeitig, bis die gewünschte Weck-Stunde im Anzeigenfeld erscheint.
Drücken Sie den Schalter "Wecken" (5) (ALARM) und "Minute" (3) (MINUTE) gleichzeitig, bis die gewünschte Weck-Minute im Anzeigenfeld erscheint.
- Mittels des Dimmer-Schalters (15) (HI/LO) kann die Helligkeit der Anzeige reguliert werden.

WECKEN DURCH RADIO ODER SUMMER

- Die Weckzeit, wie im Kapitel "Regulierung von Uhr- und Weckzeit" beschrieben, einstellen.
- Wecken durch Radio:
Den Auto-Schalter (16) auf Position "AUTO" stellen.
Wecken durch Summer:

Den Auto-Schalter (16) auf Position "BUZZ" stellen.

- Den Weckvorgang (Spielen des Radios oder Ertönen des Summers) können Sie durch Drücken der Pausentaste (8) (SNOOZE) unterbrechen. Nach ca. 9 Minuten werden Sie erneut geweckt. Dieser Vorgang kann bis max. 1 Stunde wiederholt werden. Danach schaltet das Gerät endgültig ab. Sie können den Weckvorgang auch durch Drücken des Schalters Aus (6) (AL/OFF) beenden oder den Auto-Schalter (16) auf Position "Aus" (OFF) stellen.
- Wenn Sie den Auto-Schalter (16) in der Position "AUTO" oder "BUZZ" belassen, werden Sie nach 24 Stunden wieder zur voreingestellten Zeit geweckt. Sobald der Auto-Schalter (16) in der Position "AUTO" oder "BUZZ" steht, leuchtet im Anzeigenfeld die Alarmanzeige (1) auf. Sie signalisiert Ihnen, dass eine Weckfunktion eingestellt und aktiviert ist.

EINSCHLAFEN MIT RADIO

Diese Einstellung ermöglicht das Hören von Radiosendungen beim Einschlafen. Die Spieldauer des Radios beträgt max. 1 Stunde und 59 Minuten.

- Stellen Sie den Auto-Schalter (16) auf die Position "AUTO" oder "BUZZ".
- Drücken Sie den Schlaf-Schalter (7) (SLEEP). Im Anzeigenfeld erscheint "0:59". Wenn Sie nun den Schalter loslassen, so endet der Radiobetrieb automatisch nach 59 Minuten. Wünschen Sie eine kürzere Spielzeit, so drücken Sie den Schlaf-Schalter (7) (SLEEP) und gleichzeitig den Minuten-Schalter (3) (MINUTE) so lange, bis die gewünschte Spielzeit angezeigt wird. Wünschen Sie eine längere Spielzeit, so drücken Sie den Schlaf-Schalter (7) (SLEEP) und gleichzeitig die Stunden-Taste (2) (HOUR). Dadurch wird die Spielzeit um 1 Stunde (auf max. 1:59) verlängert. Nach Loslassen der Schalter schaltet die Anzeige wieder auf die laufende Uhrzeit zurück.
- Wollen Sie das Radio vor Ablauf der eingestellten Zeit abschalten, drücken Sie die Pause-Taste (8) (SNOOZE).

NETZAUSFALLSCHUTZ MIT BATTERIE

Um zu vermeiden, dass bei möglichen Stromunterbrechungen (z.B. bei Stromausfall, Blitzschlag) die gespeicherte Uhr- und Alarmzeit gelöscht wird, enthält das Gerät an der Rückseite ein spezielles Fach (13), in welchem eine 9-Volt-Blockbatterie untergebracht werden kann (Batterie nicht im Lieferumfang enthalten). Diese Batterie bewirkt, dass die Uhr auch während des Netzausfalls weiterläuft (Radio und LED-Anzeige funktionieren jedoch nur mit Netzstrom). Eine frische Batterie reicht für mehrere Stunden Ausfallzeit. Es empfiehlt sich, etwa alle 3 Monate die Batterie zu prüfen, indem man den Netzstecker aus der Steckdose zieht und etwa nach einer Minute wieder einsteckt. Sollte die Anzeige blinken, muss die Batterie gewechselt werden. Verwenden Sie auslaufsichere Batterien, um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Betreiben Sie das Gerät nur mit der richtigen Netzspannung (230 Volt/50 Hz).
- Elektrogeräte dieser Art sind zur Verhütung von Feuer- und Stromschlaggefahr weder hoher Temperatur noch Feuchtigkeit auszusetzen. Für eine längere und bessere Betriebsdauer niemals in der Nähe von Wasser oder Heizkörpern, sondern an einem Platz mit guter Luftzirkulation aufstellen.
- Wenn erforderlich, das Gehäuse nur mit einem weichen Putzlappen reinigen (darauf achten, dass das Netzkabel (14) von der Steckdose getrennt ist). Niemals Reinigungsmittel verwenden, da ansonsten das Gehäuse beschädigt werden könnte.
- Niemals den Gehäusedeckel abnehmen, da das Gerät elektrische Teile mit starker Netzspannung enthält. Im Falle einer Reparatur wenden Sie sich an unseren Kundendienst (Adresse und Telefonnummer siehe Garantiekarte).
- Vor Tropf- und Spritzwasser schützen! Das Gerät muß in jedem Fall vor Tropf- und Spritzwasser geschützt werden. Deshalb bitte keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen, auf das Gerät stellen.
Auf ausreichende Luftzirkulation achten! Die normale Luftzirkulation des Gerätes darf in keiner Weise eingeschränkt oder behindert werden.

LE RÉVEIL-RADIO KH20

INTRODUCTION

Pour se familiariser avec le maniement de l'appareil, vous êtes priés, avant sa mise en marche, de lire soigneusement les instructions suivantes.

LES ÉLÉMENTS DU MANIEMENT

- | | |
|-----------------------------------|---|
| (1) l'afficheur du réveil (LED) | (9) l'émetteur (TUNING) |
| (2) l'heure (HOUR) | (10) le commutateur de la bande (FM/AM) |
| (3) la minute (MINUTE) | (11) la puissance d'écoute (VOLUME) |
| (4) le temps (TIME) | (12) l'antenne ondes ultra-courtes |
| (5) l'alarme (ALARM) | (13) la case pour la pile de réserve pour le cas d'une panne de tension |
| (6) déclenché (AL/OFF) | (14) le câble de réseau |
| (7) l'afficheur du réveil (SLEEP) | (15) le dimmer (HI/LO) |
| (8) la pause (SNOOZE) | (16) l'auto-afficheur radio/ sonnerie branché/déclenché
AUTO/BUZZ/ON/OFF |

LE RACCORDEMENT

Raccorder le câble de réseau (14) à la prise de courant. Respecter une tension correcte (230 Volt/50 Hz) pour éviter les dommages possibles. Pendant le premier accordement et pendant chaque interruption du courant, l'afficheur commence à clignoter.

LA RÉCEPTION DE LA RADIO

- Mettre l'auto-interrupteur (16) sur la position branché (ON).
- Mettre le commutateur de la bande sonore (10) sur les ondes voulues (FM ou AM).
- Avec le bouton tuner de l'émetteur (9) (TUNING) choisir l'émetteur respectif.
- La puissance du volume est à régler avec le régulateur de volume (11) (VOLUME).
- Pour atteindre la réception FM meilleure possible, il est recommandé de dérouler au loin et d'orienter l'antenne filaire (12).
- La meilleure réception AM possible est à atteindre en tournant de l'appareil entier dans la position la plus favorable pour la réception.
- Pour déclencher la radio, mettre l'auto-interrupteur (16) sur la position déclenché (OFF).

LE RÉGLAGE DU TEMPS HORAIRE ET DU TEMPS DE RÉVEIL

- Le réglage de l'heure:
Presser simultanément les boutons pour le temps (4) (TIME) et l'heure (2) (HOUR), jusqu'à sur l'afficheur l'heure voulue apparaît.
Presser simultanément les boutons pour le temps (4) (TIME) et minute (3) (MINUTE), jusqu'à sur l'afficheur la minute voulue apparaît.
- Le réglage du temps de réveil:
Presser simultanément le bouton pour l'alarme (5) (ALARM) et l'heure (2) (HOUR), jusqu'à sur l'afficheur l'heure voulue de l'alarme apparaît.
Presser simultanément le bouton pour l'alarme (5) (ALARM) et pour la minute (3) (MINUTE) jusqu'à sur l'afficheur la minute voulue de l'alarme apparaît.
- A l'aide du bouton de dimmer (15) (HI/LO), on peut régler l'intensité de l'éclairage de l'afficheur.

LE RÉVEIL PAR LA RADIO OU PAR LA SONNERIE

- Selon les dispositions données dans le chapitre Réglage du temps horaire et du temps de réveil, on indique le temps du réveil.
- Le réveil par la radio: L'auto-interrupteur (16) est à mettre sur la position AUTO.

L'alarme par la sonnerie: L'auto-interrupteur (16) est à mettre sur la position BUZZ.

- Vous pouvez interrompre le procédé du réveil (le son de la radio ou de la sonnerie) en pressant le bouton pause (8) (SNOOZE). Après 9 minutes à peu près, vous serrez réveillés de nouveau. Ce procédé permet une répétition du réveil durant une heure au maximum. Puis, l'appareil se déclenche définitivement. Il est possible de terminer le réveil en pressant le bouton déclenché (6) (AL/OFF) ou en mettant l'auto-interrupteur (16) sur la position déclenché (OFF).
- Si vous laissez l'auto-interrupteur (16) mis sur la position AUTO ou BUZZ, après 24 heures, vous serrez réveillés à ce temps indiqué.
Après la mise de l'auto-interrupteur (16) sur la position AUTO ou BUZZ, sur l'afficheur une indication de l'alarme apparaît (1). Celle-ci signale la mise au point et l'activation de la fonction de réveil.

S'ENDORMIR AVEC LA RADIO

Cette position vous rend possible de vous endormir en écoutant la diffusion de la radio. La durée de la fonction est 1 heure et 59 minutes au maximum.

- Mettre l'auto-interrupteur (16) sur la position AUTO ou BUZZ.
- Presser le bouton du sommeil (7) (SLEEP). Sur l'afficheur, une l'indication "0:59" apparaît. Si, maintenant, vous lâchez le bouton, la marche de la radio se termine automatiquement après 59 minutes. Si vous désirez une durée de diffusion plus courte, pressez simultanément le bouton de sommeil (7) (SLEEP) et le bouton de minutes (3) (MINUTE) jusqu'à sur l'afficheur la durée voulue de la diffusion apparaît. Si vous désirez une durée plus longue de diffusion, pressez simultanément le bouton de sommeil (7) (SLEEP) et le bouton de l'heure (2) (HOUR), pour prolonger la durée de diffusion d'une heure (sur 1:59 au maximum). Après avoir lâché le bouton, l'afficheur est remis sur le temps horaire courant.
- Si vous voulez déclencher la radio avant le découlement de la durée indiquée, pressez le bouton pause (8) (SNOOZE).

LA PROTECTION CONTRE LA PANNE DE COURANT À L'AIDE D'UNE PILE

Pour éviter la perte du temps horaire et du temps du réveil mémorisés dus à une interruption du courant possible (une panne de courant ou un coup de foudre, par exemple), l'appareil est muni de derrière d'une case spéciale (13) pour l'introduction d'une pile de 9 volt (pile non incluse). Cette pile assure l'indication du temps même pendant une panne de réseau (la radio et l'afficheur LED ne fonctionnent qu'en cas de la disposition du courant de réseau. Une pile fraîche suffit à une alimentation de l'appareil durant plusieurs heures de panne. Il est recommandé de contrôler la pile chaque 3 mois - en tirant la fiche de la prise de courant et en la raccrochant de nouveau après une minute à peu près. Si l'afficheur clignote, il est nécessaire de remplacer une pile. Utilisez les piles protégées contre l'écoulement, pour éviter l'endommagement de l'appareil.

LES MESURES DE SÉCURITÉ

- N'utiliser l'appareil qu'au cas d'une tension correcte du réseau (230 Volt/50 Hz).
- Pour prévenir le danger de l'incendie et de l'accident causé par le courant électrique, les appareils de ce type ne peuvent être exposés ni aux températures élevées, ni à l'humidité. Pour obtenir une durée de vie meilleure et prolongée, n'installez jamais l'appareil à proximité de l'eau ou des corps de chauffe, mais toujours sur les places garantissant une bonne circulation d'air.
- Si besoin, il est possible de nettoyer le boîtier avec un chiffon souple (tirer toujours le câble de réseau (14) de la prise de courant!). N'utiliser jamais les détergents, pour ne pas endommager le boîtier.
- N'enlever jamais le couvercle du boîtier, car l'appareil contient les pièces électriques étant sous une forte tension de réseau. Pour les cas des réparations, veuillez contacter notre service (veuillez trouver l'adresse et le numéro de téléphone sur la carte de garantie).
- A protéger des gouttes et des projections d'eau! L'appareil doit dans tous les cas être protégé des gouttes et des projections d'eau. Aussi ne pas poser d'objets contenant un liquide (par exemple vases) sur l'appareil.
Veiller à une circulation d'air suffisante! La circulation d'air normale de l'appareil ne doit en aucun cas être limitée ou empêchée.

RADIOWEKKER KH20

VOORWOORD

Gelieve vóór de inwerkingstelling van de radiowecker deze handleiding zorgvuldig door te nemen om u met de bedieningsmethode en de eigenschappen van dit toestel vertrouwd te maken.

BEDIENINGSELEMENTEN

- | | |
|---------------------------------|---|
| (1) Alarmdisplay (LED) | (9) Zender (TUNING) |
| (2) Uur (HOUR) | (10) Keuzeschakelaar voor de bandfrequentie (FM/AM) |
| (3) Minuut (MINUTE) | (11) Volume (VOLUME) |
| (4) Tijd (TIME) | (12) UKW-werpantenne |
| (5) Wekken (ALARM) | (13) Batterijhouder voor bescherming tegen stroomuitval |
| (6) Uit (AL/OFF) | (14) Netkabel |
| (7) Alarmdisplay (SLEEP) | (15) Dimmer (HI/LO) |
| (8) Pauze (SNOOZE) | (16) Display "Auto" radio/zoemer Aan/Uit
AUTO/BUZZ/ON/OFF |

AANSLUITING

Sluit de netkabel **(14)** op een contactdoos aan. Let op de correcte spanning (230 volt/50 Hz). Mogelijke beschadigingen kunnen daardoor vermeden worden. Bij de eerste stroomaansluiting en bij iedere stroomonderbreking begint het display te knipperen.

RADIO-ONTVANGST

- Plaats de schakelaar "Auto" **(16)** op positie "Aan" (ON).
- Plaats de schakelaar voor de golflengte **(10)** op de gewenste golf (UKW of MW) in.
- Door middel van de knop voor de zenderafstemming **(9)** (TUNING) stelt u de zender van uw keuze in.
- Volume door middel van de volumeregelaar **(11)** (VOLUME) instellen.
- Voor de best mogelijke UKW-ontvangst (FM) de werpantenne **(12)** zo ver mogelijk leggen en monteren.
- De best mogelijke MW-ontvangst (AM) verkrijgt u door het complete toestel in de beste ontvangstoppositie te draaien.
- Om de radio uit te schakelen, de schakelaar "Auto" **(16)** op positie "Uit" (OFF) plaatsen.

REGELING VAN TIJDSTIP EN WEKTIJD

- Regeling en instelling van het tijdstip:
Druk de schakelaars "Tijd" **(4)** (TIME) en "Uur" **(2)** (HOUR) gelijktijdig in tot het gewenste uur in het displayveld verschijnt.
Druk de schakelaars "Tijd" **(4)** (TIME) en "Minuut" **(3)** (MINUTE) gelijktijdig in tot de gewenste minuut in het displayveld verschijnt.
- Regeling en instelling van de wektijd:
Druk de schakelaars "Wekken" **(5)** (ALARM) en "Uur" **(2)** (HOUR) gelijktijdig in tot het gewenste wekkuur in het displayveld verschijnt.
- Druk de schakelaars "Wekken" **(5)** (ALARM) en "Minuut" **(3)** (MINUTE) gelijktijdig in tot de gewenste wekminuut in het displayveld verschijnt.
- Door middel van de dimmerschakelaar **(15)** (HI/LO) kan de lichtintensiteit van het display geregeld worden.

WEKKEN DOOR RADIO OF ZOEMER

- De wektijd, zoals in het hoofdstuk "Regeling van uur- en wektijd" beschreven, instellen.
- Wekken door radio: de schakelaar "Auto" **(16)** op positie "AUTO" plaatsen.

- Wekken door zoemer: de schakelaar "Auto" **(16)** op positie "BUZZ" plaatsen.
- De wekmethode (spelen van de radio of weerklinken van de zoemer) kunt u onderbreken door de pauzetoets **(8)** (SNOOZE) in te drukken. Na circa 9 minuten wordt u opnieuw gewekt. Dit procédé kan maximum 1 uur lang herhaald worden. Daarna schakelt het toestel definitief uit. U kunt de wekmethode ook beëindigen door de schakelaar "Uit" **(6)** (AL/OFF) in te drukken of door de schakelaar "Auto" **(16)** op positie "Uit" (OFF) te plaatsen.
- Indien u de schakelaar "Auto" **(16)** in de positie "AUTO" of "BUZZ" laat, wordt u na 24 uur terug op het vooraf ingestelde tijdstip gewekt. Zodra de schakelaar "Auto" **(16)** in de positie "AUTO" of "BUZZ" staat, wordt in het displayveld het alarmdisplay **(1)** verlicht. Het alarmdisplay maakt u erop attent dat er een wekfunctie ingesteld en geactiveerd is.

INSLAPEN MET RADIO

Deze instelling maakt het mogelijk om tijdens het inslapen radiozendingen te beluisteren. De speelduur van de radio bedraagt maximum 1 uur en 59 minuten.

- Plaats de schakelaar "Auto" **(16)** op de positie "AUTO" of "BUZZ".
- Druk de schakelaar "Slaap" **(7)** (SLEEP) in. In het displayveld verschijnt "0:59". Als u nu de schakelaar loslaat, eindigt de radiomodus automatisch na 59 minuten. Indien u een kortere speeltijd wenst, drukt u de schakelaar "Slaap" **(7)** (SLEEP) en tegelijkertijd de schakelaar "Minuten" **(3)** (MINUTE) zolang in tot de gewenste speeltijd weergegeven wordt. Indien u een langere speeltijd wenst, drukt u de schakelaar "Slaap" **(7)** (SLEEP) en gelijktijdig de toets "Uur" **(2)** (HOUR) in. Daardoor wordt de speeltijd 1 uur (tot maximum 1:59) verlengd. Nadat de schakelaars losgelaten werden, schakelt het display terug naar het actuele tijdstip over.
- Indien u de radio wenst uit te schakelen vooraleer de ingestelde tijd verstreken is, drukt u de pauzetoets **(8)** (SNOOZE) in.

BESCHERMING TEGEN STROOMUITVAL MET BATTERIJ

Om te vermijden dat bij mogelijke stroomonderbrekingen (bijvoorbeeld bij stroomuitval, blikseminslag) het in het geheugen opgeslagen tijdstip en de in het geheugen opgeslagen alarmtijd gewist worden, bevat het toestel aan de keerzijde een speciale ruimte **(13)**, in dewelke er een blokbatterij van 9 volt aangebracht kan worden (batterij behoort niet tot de standaardlevering). Deze batterij zorgt ervoor dat de klok ook tijdens de stroomuitval verder blijft functioneren (radio en LED-display functioneren echter uitsluitend met netstroom). Een nieuwe batterij volstaat voor meerdere uren van stroomuitval. Het is aanbevelenswaardig om telkens na 3 maanden de batterij te controleren en dit door de netstekker uit de contactdoos te trekken en deze er na ongeveer één minuut terug in te steken. Indien het display knippert, moet de batterij vervangen worden. Maak gebruik van batterijen, die tegen lekken beveiligd zijn, om beschadigingen aan het toestel te vermijden.

VOORZORGSMAATREGELEN

- Maak uitsluitend van de correcte netspanning (230 volt/50 Hz) van dit toestel gebruik.
- Elektrische apparaten van dit type mogen ter preventie van gevaar voor brand en stroomschokken noch aan een hoge temperatuur noch aan vochtigheid blootgesteld worden. Voor een langere en een betere levensduur nooit in de nabijheid van water of verwarmingselementen, doch op een plaats met een goede luchtcirculatie, plaatsen.
- Zo nodig, de behuizing uitsluitend met een zachte poetsdoek reinigen (let erop dat de netkabel **(14)** van de contactdoos verbroken is). Nooit reinigingsmiddelen gebruiken, omdat anders de behuizing beschadigd zou kunnen worden.
- Nooit de behuizing van het toestel verwijderen, omdat het toestel elektrische onderdelen met aanzienlijke netspanning bevat.
- Gelieve u in geval van een herstelling tot onze klantenserviceafdeling te wenden (voor het adres en het telefoonnummer verwijzen wij naar de garantiekaart).
- Beschermen tegen druppel- en spatwater! Het apparaat moet in ieder geval beschermd worden tegen druppel- en spatwater. Plaats dan ook nooit met vloeistof gevulde voorwerpen - bijv. vazen - op het apparaat.
Let op voldoende ventilatie! De normale ventilatie van het apparaat mag op geen enkele wijze belemmerd of gehinderd worden.

Πρόλογος

Πριν θέσετε σε λειτουργία το ραδιοξυπνητήρι διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσεως για να γνωρίσετε τις διαδικασίες χειρισμού και τις ιδιότητες αυτής της συσκευής.

(tm)τοιχεία χειρισμού

- | | |
|--------------------------------|---|
| (1) Ένδειξη συναγερμού (LED) | (9) (tm)υntonιστής (TUNING) |
| (2) Ώρα (HOUR) | (10) Κουμπί επιλογής ζώνης (FM/AM) |
| (3) Λεπτό (MINUTE) | (11) Ένταση ήχου (VOLUME) |
| (4) Χρόνος (TIME) | (12) Κεραία σχεδιασμού UKW |
| (5) Ξύπνημα (ALARM) | (13) Θήκη μπαταριών για προστασία σε αποτυχία δικτύου |
| (6) Κλειστό (AL/OFF) | (14) Καλώδιο δικτύου |
| (7) Ένδειξη συναγερμού (SLEEP) | (15) Ρεοστατικός διακόπτης (HI/LO) |
| (8) Παύση (SNOOZE) | (16) Αυτο-ένδειξη ραδιόφωνο/βομβητής ανοικτό/κλειστό AUTO/BUZZ/ON/OFF |

(tm)ύνδεση

(tm)υνδέστε το καλώδιο δικτύου (14) σε μια πρίζα. Λάβετε υπόψη τη σωστή τάση (230 Volt/50 Hz). Πιθανές βλάβες δύναται έτσι να αποφευχθούν. Κατά την αρχική σύνδεση στο ρεύμα και σε κάθε διακοπή ρεύματος αρχίζει η ένδειξη να αναβοσβήνει.

Λήψη ραδιοφώνου

- Ρυθμίστε τον αυτοδιακόπτη (16) στη θέση “ανοικτό” (ON).
- Ρυθμίστε το κουμπί επιλογής ζώνης (10) στα επιθυμητά κύματα (UKW ή MW).
- Με το συντονιστή (9) (TUNING) ρυθμίστε το κανάλι επιλογής σας.
- Ρυθμίστε την ένταση ήχου με το κουμπί έντασης (11) (VOLUME).
- Για να έχετε τη καλλίτερη δυνατή λήψη στα UKW και (FM) φροντίστε να έχει η κεραία σχεδιασμού (12) όσο δυνατό γίνεται μεγαλύτερη απόσταση από τη συσκευή.
- Τη καλλίτερη λήψη στα MW (AM) την πετυχαίνετε στρέφοντας τη συσκευή στην καλλίτερη θέση λήψης.
- Για να κλείσετε το ραδιόφωνο ρυθμίστε τον αυτοδιακόπτη (16) στη θέση “κλειστό” (OFF).

Ρύθμιση της ώρας και του χρόνου ξυπνήματος

- Ρύθμιση της ώρας:
Πατήστε συγχρόνως το κουμπί “χρόνος” (4) (TIME) και “ώρα” (2) (HOUR) μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή ώρα στο πεδίο ένδειξης.
Πατήστε συγχρόνως το κουμπί “χρόνος” (4) (TIME) και “λεπτό” (3) (MINUTE) μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή ώρα στο πεδίο ένδειξης.
- Κανονισμός και ρύθμιση του χρόνου ξυπνήματος:
Πατήστε συγχρόνως το διακόπτη “Ξύπνημα” (5) (ALARM) και “ώρα” (2) (HOUR) μέχρι να εμφανιστεί η ώρα που θέλετε να ξυπνήσετε στο πεδίο ένδειξης.
Πατήστε συγχρόνως το διακόπτη “ Ξύπνημα “ (5) (ALARM) και “λεπτό” (3) (MINUTE) μέχρι να εμφανιστεί το λεπτό που θέλετε να ξυπνήσετε στο πεδίο ένδειξης.
- Με το ρεοστατικό διακόπτη (15) (HI/LO) μπορείτε να κανονίσετε τη φωτεινότητα της ένδειξης.

Ξύπνημα από το ραδιόφωνο ή το βομβητή

- Ρυθμίστε το χρόνο ξυπνήματος όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο “ρύθμιση της ώρας και του χρόνου ξυπνήματος”.
- Ξύπνημα από το ραδιόφωνο: Ρυθμίστε τον αυτοδιακόπτη (16) στη θέση “AUTO”.
- Ξύπνημα από τον βομβητή: Ρυθμίστε τον αυτοδιακόπτη (16) στη θέση “BUZZ”.

- Τη διαδικασία ξυπνήματος (παίξιμο του ραδιοφώνου ή αντήρηση του βομβητή) μπορείτε να τη διακόψετε πατώντας το κουμπί παύσης (8) (SNOOZE). Μετά από 9 λεπτά περίπου συνεχίζει η λειτουργία ξυπνητηριού. Αυτή η διαδικασία μπορεί να επαναλαμβάνεται το ανώτερο για 1 ώρα. Μετά τίθεται η συσκευή εκτός λειτουργίας. Μπορείτε να τερματίσετε τη διαδικασία ξυπνήματος πατώντας επίσης το κουμπί “κλειστό” (6) (AL/OFF) ή ρυθμίζοντας τον αυτοδιακόπτη (16) στη θέση “κλειστό” (OFF).
- Εάν αφήσετε τον αυτοδιακόπτη (16) στη θέση “AUTO” ή “BUZZ” θα αρχίσει η διαδικασία ξυπνήματος μετά από 24 ώρες ξανά στο χρόνο που είναι ρυθμισμένη. Όταν παραμένει ο αυτοδιακόπτης (16) στη θέση “AUTO” ή “BUZZ” ανάβει στο πεδίο ένδειξης η ένδειξη συναγερμού (1). Αυτή σας σηματοδοτεί ότι είναι ρυθμισμένη και ενεργοποιημένη μια λειτουργία ξυπνήματος.

Όταν αποκοιμάται κανείς με ραδιόφωνο

Αυτή η ρύθμιση σας δίνει τη δυνατότητα να ακούσετε ραδιοφωνικές εκπομπές όταν αποκοιμάστε. Η διάρκεια λειτουργίας του ραδιοφώνου ανέρχεται το ανώτερο σε 1 ώρα και 59 λεπτά.

- Βάλτε τον αυτοδιακόπτη (16) στη θέση “AUTO” ή “BUZZ”.
- Πατήστε το διακόπτη ύπνου (7) (SLEEP). (tm) το πεδίο ένδειξης εμφανίζεται “0:59”. Εάν αφήσετε τώρα το διακόπτη, έτσι σταματάει το ραδιόφωνο τη λειτουργία του αυτόματα μετά από 59 λεπτά. Εάν επιθυμείτε ένα μικρότερο χρόνο λειτουργίας τότε πατήστε το διακόπτη ύπνου (7) (SLEEP) και συγχρόνως το διακόπτη λεπτών (3) (MINUTE) για τόσο καιρό, μέχρι να εμφανιστεί ο χρόνος λειτουργίας που επιθυμείτε. Εάν επιθυμείτε μεγαλύτερο χρόνο λειτουργία τότε πατήστε το διακόπτη ύπνου (7) (SLEEP) και συγχρόνως το κουμπί ώρας (2) (HOUR). Με αυτό τον τρόπο παρατείνεται η διάρκεια λειτουργίας για 1 ώρα και μέγιστο 1:59). Αφήνοντας τα κουμπιά επανέρχεται η ένδειξη στην επίκαιρη ώρα.
- Εάν θέλετε να διακόψετε τη λειτουργία του ραδιοφώνου πριν την παρέλευση του προγραμματισμένου χρόνου τότε πατήστε το κουμπί παύσης (8) (SNOOZE).

Προστασία από απώλεια ισχύος μέσω μπαταρίας

Για να αποφεύγεται το σβήσιμο της ρυθμισμένης ώρας και του χρόνου ξυπνήματος σε πιθανές περιπτώσεις διακοπών ρεύματος (π.χ. σε απώλεια ρεύματος, αστραπής) περιέχει η συσκευή στην οπίσθια πλευρά μια ειδική θήκη (13), στην οποία μπορεί να τοποθετηθεί μια μπαταρία 9-Volt (η μπαταρία δεν συμπεριλαμβάνεται στη συσκευασία). Αυτή η μπαταρία ενεργεί ώστε να συνεχίζει τη λειτουργία το ρολόι και κατά τη διάρκεια της διακοπής ρεύματος (το ραδιόφωνο και η ένδειξη LED λειτουργούν εντούτοις μόνο με ρεύμα δικτύου. Μια καινούργια μπαταρία αρκεί για πολλές ώρες απώλεια ισχύος. (tm)υνίσταται να γίνεται έλεγχος της μπαταρίας περίπου κάθε 3 μήνες βγάζοντας το ρευματολήπτη από την πρίζα και ξαναπερνώντας τον περίπου μετά από ένα λεπτό. (tm)ε περίπτωση που αναβοσβήνει η ένδειξη πρέπει να γίνει αλλαγή της μπαταρίας. Χρησιμοποιείστε μπαταρίες που δεν αφήνουν υγρά για να αποφύγετε φθορές της συσκευής.

Μέτρα προστασίας

- Λειτουργείτε τη συσκευή μόνο με τη σωστή τάση δικτύου (230 Volt/50 Hz).
- Ηλεκτρικές συσκευές αυτής της μορφής δεν πρέπει να εκτίθενται σε υψηλή θερμοκρασία, αλλά ούτε και σε υγρασία για να αποφευχθούν κίνδυνοι φωτιά και ηλεκτροπληξίας. Για μεγαλύτερη και καλλίτερη διάρκεια λειτουργίας μην τις τοποθετείτε κοντά σε νερό ή θερμαντικά σώματα, αλλά φροντίστε να είναι σε μια θέση με καλή κυκλοφορία αέρα.
- Εάν απαιτείται καθαρίστε το περίβλημα μόνο με ένα μαλακό πανί (προσέχετε ώστε να είναι βγαλμένο το καλώδιο ισχύος (14) από την πρίζα). Μην χρησιμοποιείτε ποτέ μέσα καθαρισμού διαφορετικά μπορεί να προκληθούν ζημιές στο περίβλημα.
- Μην βγάζετε ποτέ το καπάκι του περιβλήματος διότι η συσκευή περιλαμβάνει ηλεκτρικά εξαρτήματα με δυνατή τάση δικτύου. (tm)ε περίπτωση επισκευής απευθυνθείτε στην δικιά μας υπηρεσία πελατών (Διεύθυνση και αριθμός τηλεφώνου βλέπε καρτέλα εγγύησης).